

# Reglement Fotowettbewerb „Seefeldfee by Tratterhof“

## Veranstalter

Hotel Tratterhof GmbH  
Großberg Str. 6  
39037 Mühlbach (BZ)  
MWST: IT02400790214  
Rechtlicher Vertreter: Gruber Evelyn  
Tel. 0472 520 108  
E-Mail: [info@tratterhof.com](mailto:info@tratterhof.com)

## Titel: Seefeldfee by Tratterhof

## Dauer

vom **17. Februar 2022** bis zum **30. November 2022**

## Teilnehmer

Teilnehmen können alle Gäste, die in den letzten drei Jahren (2019/2020/2021) bereits im Tratterhof Mountain Sky Hotel übernachtet haben oder dies im Jahr 2022 bis zum 15. November 2022 tun werden.

## Territorialer Geltungsbereich

Der Wettbewerb findet auf nationaler Ebene statt.

## Abwicklung des Gewinnspieles

- Der Fotowettbewerb "Seefeldfee by Tratterhof" steht unter dem Motto "Mensch & Natur". Mit dem Fotowettbewerb will das Tratterhof Mountain Sky Hotel seine Nähe zu den 3 Juwelen der Pfunderer Bergwelt, den 3 Seefeldseen, betonen, den Charme des urigen Altfasstals hervorheben und die Gäste ermuntern, sich dieses alpine Erlebnis im Urlaub nicht entgehen zu lassen.
- Am Gewinnspiel teilnehmen können alle Gäste, die in den letzten drei Jahren (2019/2020/2021) bereits im Tratterhof Mountain Sky Hotel übernachtet haben oder dies im Jahr **2022 bis zum 15. November 2022** tun werden.
- Interessierte Gäste können ihre Fotos oder Fotoserien (maximal 3 Bilder) bis spätestens 15. November 2022 über die E-Mail-Adresse **seefeldfee@tratterhof.com** einsenden.
- Um am Gewinnspiel teilzunehmen, müssen die Gäste das **Teilnahmeformular** und ggf. die **Einverständniserklärung** der fotografierten Personen ausfüllen und zusammen mit den Fotos an die E-Mail-Adresse **seefeldfee@tratterhof.com** senden. Das Anmeldeformular und die Einverständniserklärung werden den Gästen auf [www.tratterhof.com](http://www.tratterhof.com) zur Verfügung gestellt.
- Das Teilnahmeformular muss vollständig ausgefüllt werden und folgende Angaben enthalten: Vorname, Nachname, Geburtsort, Geburtsdatum, Anschrift, E-Mail-Adresse und Telefonnummer. Die Nichteinhaltung einer der oben genannten Bedingungen führt zum Ausschluss vom Wettbewerb.
- Mit der Teilnahme am Wettbewerb erklärt der Gast gleichzeitig, dass das Foto oder die Fotoserie von ihm aufgenommen wurde.
- Bei der Wahl der Motive sind den Teilnehmern keine Grenzen gesetzt. Einzige Bedingung: Die eingereichten Fotos müssen auf mindestens 1/3 der Bildfläche eindeutig einen der 3 Seen abbilden.
- Die Gesamtgröße aller Anhänge in der E-Mail darf 20 MB nicht überschreiten.
- Jede einzelne Datei muss mit dem Namen des Autors benannt werden, eine Serie muss entsprechend gekennzeichnet sein.
- Es sind nur die folgenden Dateiformate zulässig: JPEG oder PNG.
- Die Verwendung von Bildbearbeitungssoftware ist erlaubt, sofern sie vom Gast selbst umgesetzt wurde.
- Einsendungen mit unvollständigen Angaben werden automatisch vom Wettbewerb ausgeschlossen.
- Jeder Teilnehmer darf nur mit einem Teilnahmeformular an dem Gewinnspiel teilnehmen.

- Die Gewinner werden wie folgt ermittelt:  
Bis zum **30. November 2022** werden die besten 20 Fotos oder Fotoserien von einer Jury im Hotel Tratterhof, Großbergstraße 6, 39037 Mühlbach (BZ), unter der Aufsicht eines Beamten der Handelskammer Bozen ermittelt.
- Die **Jury** besteht aus den folgenden Personen:
  - Tratterhof - Gastgeberfamilie Gruber-Hinteregger in Person von Evelyn Gruber, Regina Gruber und Andreas Hinteregger
  - Professioneller Fotograf und/oder Vertreter eines Studios
  - Fee Seefeldfee vom Tratterhof auf Werbematerial und online abgebildet
  - Marketingleiter Tratterhof
- Die Namen der Jurymitglieder werden dem für den Wettbewerb zuständigen Beamten der Handelskammer Bozen rechtzeitig bekannt gegeben.
- Die **Kriterien** für die Auswahl der Gewinnerfotos sind wie folgt:
  - Qualität des Fotos in Bezug auf die Auflösung (mind. 300 dpi)
  - Qualität in Bezug auf Farben, allgemeine Atmosphäre und Komposition
  - Gemäß dem Motto "Mensch und Natur" bevorzugt die Jury Fotos, die den Menschen zusammen mit dem See oder den Seen zeigen.
- Nach der Auswahl zur Ermittlung der Gewinner des Wettbewerbs gemäß den vorliegenden Bestimmungen wird eine weitere Auswahl zur Ermittlung von **3 Reservesiegern** durchgeführt. All dies wird immer unter der Aufsicht eines Beamten der Handelskammer Bozen stehen.
- Die **Gewinner werden bis zum 23.12.2022 schriftlich per E-Mail benachrichtigt**; zu diesem Zeitpunkt werden die Gewinner auch auf [www.tratterhof.com](http://www.tratterhof.com) veröffentlicht.
- Die Gewinner müssen die Gutscheine bis zum 24.12.2023 einlösen (letzter Tag der Abreise aus dem Hotel im Falle der Preise 1-3), vorbehaltlich der Verfügbarkeit. Danach gelten die Gewinne als verfallen. Gutscheine können nicht in Kombination mit Angeboten verwendet werden.
- Gutscheine für die Preise 1-3 können für die Reservierung einer Suite eingelöst werden und beinhalten Halbpension und die üblichen Inklusivleistungen.
- Ein Anspruch auf Barauszahlung des Gewinns besteht nicht.
- Das Gewinnspiel wird im Internet, in den sozialen Medien, im Newsletter und auf der Website des Hotels **www.tratterhof.com** sowie in Zeitungen und Zeitschriften beworben.

## Art und Gesamtwert der Preise

<b>1° Platz</b>	1 Woche für 2 Personen in einer Suite mit Halbpension im Wert von € 2.600,00 inkl. MwSt.	€ 2.364,00 (exkl. MwSt.)
<b>2° Platz</b>	4 Tage für 2 Personen in einer Suite mit Halbpension im Wert von € 1.500,00 inklusive Mehrwertsteuer	€ 1.364,00 (exkl. MwSt.)
<b>3° Platz</b>	3 Tage für 2 Personen in einer Suite mit Halbpension im Wert von € 1.200,00 inkl. MwSt.	€ 1.091,00 (exkl. MwSt.)
<b>4° bis 6° Platz</b>	Wertgutschein für Getränke und/oder Wellness-Behandlungen im Wert von € 250 inkl. MwSt.	€ 682,00 (exkl. MwSt.)
<b>7° bis 10° Platz</b>	Wertgutschein für Getränke und/oder Wellness-Behandlungen im Wert von € 150 inkl. MwSt.	€ 545,00 (exkl. MwSt.)
<b>11° bis 15° Platz</b>	Gutschein für die Kosmetiklinie Monte Silva Cura im Wert von € 70 inkl. MwSt.	€ 318,00 (exkl. MwSt.)
<b>16° bis 20° Platz</b>	Gutschein für Getränke oder Mittagessen in den Almhütten des Altfasstals im Wert von 40 € inkl. MwSt.	€ 182,00 (exkl. MwSt.)
		<b>€ 6.546,00 (exkl. MwSt.)</b>

## **Übergabetermin**

Die Preise werden den jeweiligen Gewinnern in Form von Gutscheinen (mit einem eindeutigen Code), die den gewonnenen Preis angeben, per E-Mail zugesandt und können dann bei der Ankunft des Gastes im Hotel eingelöst werden. Die E-Mails mit den Gutscheinen werden bis zum 31.12.2022 verschickt.

## **Erklärung**

Der Projektträger erklärt, dass er nicht beabsichtigt, von dem Rückgriffsrecht gemäß Artikel 30 des Präsidialerlasses 600 vom 29.09.1973 Gebrauch zu machen.

Das vollständige Reglement wird den Verbrauchern in den Geschäftsräumen des Veranstalters und auf der Website [www.tratterhof.com](http://www.tratterhof.com) zur Verfügung gestellt.

## **Onlus**

Alle nicht in Anspruch genommenen oder nicht vergebenen Preise, mit Ausnahme der abgelehnten, werden an die gemeinnützige Organisation "La Strada - Der Weg" Via Visitazione 42 - 39100 Bolzano, P.IVA. 00836620211 gespendet.

## **Informationen zum Zweck der Verarbeitung personenbezogener Daten**

Erklärung gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutz-Grundverordnung)

Gemäß der EU-Datenschutzgrundverordnung (Verordnung 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates) informieren wir Sie über Folgendes:

### **Name und Kontakt des Verantwortlichen für die Verarbeitung**

Hotel Tratterhof GmbH

Großberg Str. 6

39037 Mühlbach (BZ)

MwSt.: IT02400790214

Rechtlicher Vertreter: Gruber Evelyn

Tel. 0472 520 108

E-Mail: [info@tratterhof.com](mailto:info@tratterhof.com)

### **Persönliche Daten**

Als Ihre persönlichen Daten werden insbesondere betrachtet:

- Daten, die sich auf Ihre Person beziehen, insbesondere Vorname, Nachname, Geburtsort, Geburtsdatum, Anschrift, E-Mail-Adresse und Telefonnummer;
- eventuell Fotos.

### **Zwecke der Verarbeitung personenbezogener Daten und Rechtsgrundlage für ihre Verarbeitung**

Die übermittelten Daten werden für die folgenden Zwecke verarbeitet:

- Durchführung von vorvertraglichen und vertraglichen Maßnahmen im Zusammenhang mit der Registrierung und der Teilnahme am Gewinnspiel Seefeldfee von Tratterhof;
- Werbezwecke: Das Gewinnspiel wird über das Internet, soziale Medien, Newsletter, auf der Hotelwebsite [www.tratterhof.com](http://www.tratterhof.com), in Zeitungen und Zeitschriften beworben; bei dieser Gelegenheit werden auch persönliche Daten und Fotos der Gewinner veröffentlicht
- Erfüllung der rechtlichen Verpflichtungen;

Die Rechtstitel für die Verarbeitung Ihrer Daten sind:

- die Erfüllung vorvertraglicher und vertraglicher Pflichten und Handlungen (Art. 6, Absatz ,1 Buchstabe b) GDPR);
- Ihre Einwilligung (Art. 6, Abs. 1, Buchstabe a) GDPR);
- die Erfüllung rechtlicher oder gesetzlicher Verpflichtungen (Art. 6.1.c GDPR);

## **Preisausschreiben**

Die Angabe Ihrer personenbezogenen Daten im Teilnahmeformular ist notwendig, um an dem Gewinnspiel teilzunehmen und die entsprechenden vertraglichen Leistungen in Anspruch nehmen zu können. Wenn Sie Ihre Daten nicht angeben, kann Ihre Teilnahme am Gewinnspiel nicht bewertet und die entsprechenden Dienstleistungen nicht erbracht werden. Die Rechtsgrundlage für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten ist die Erfüllung vorvertraglicher und vertraglicher Verpflichtungen und Interventionen. Die Dauer der Datenspeicherung richtet sich nach den gesetzlich vorgeschriebenen Aufbewahrungspflichten von Daten.

## **Die Gewinner**

Die persönlichen Daten der Gewinner, insbesondere ihre Namen und Fotos, werden u. a. auf der Website [www.tratterhof.com](http://www.tratterhof.com) und in sozialen Netzwerken veröffentlicht. So können alle Teilnehmer über das Ergebnis des Gewinnspiels informiert werden. Die Rechtsgrundlage hierfür ist die Einwilligung der Gewinner gemäß Art. 6(1)(a) GDPR.

## **Empfänger von personenbezogenen Daten**

Ihre persönlichen Daten werden grundsätzlich nicht an Dritte weitergegeben. In der Regel werden Ihre personenbezogenen Daten innerhalb des Unternehmens "Hotel Tratterhof GmbH" im Rahmen der rechtmäßigen Nutzung verarbeitet. Ihre personenbezogenen Daten werden gegebenenfalls an die mit der Datenverarbeitung beauftragten Personen und an Dritte weitergegeben, wenn dies erforderlich ist, um Ihren Anforderungen gerecht zu werden oder Ihnen besondere Dienste anbieten zu können.

## **Rechte der betroffenen Person**

**Auskunftsrecht:** Gemäß Art. 15 DSGVO haben Sie das Recht auf Auskunft über die verarbeiteten personenbezogenen Daten, deren Herkunft, deren Art, ob und an wen sie weitergegeben wurden, sowie deren Verwendung.

**Recht auf Berichtigung und Löschung:** Gemäß Art. 16 der DSGVO haben Sie jederzeit das Recht, die Berichtigung oder Ergänzung Ihrer personenbezogenen Daten zu verlangen. Ebenso können Sie gemäß Artikel 17 der Datenschutz-Grundverordnung verlangen, dass Ihre Daten gelöscht werden. Insbesondere bei der Veröffentlichung von Daten haben Sie auch das Recht auf Vergessenwerden, d. h. Sie können verlangen, dass die erforderlichen Maßnahmen ergriffen werden, um alle Links, Kopien, Repliken oder Ähnliches zu löschen.

**Widerspruchsrecht:** Sie können jederzeit von Ihrem Widerspruchsrecht gemäß Art. 21 DSGVO Gebrauch machen und Ihre Einwilligung mit Wirkung für die Zukunft ändern oder vollständig widerrufen.

**Recht auf Einschränkung (oder Sperrung) der Verarbeitung:** Gemäß Artikel 18 der Datenschutz-Grundverordnung können Sie auch verlangen, dass die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten eingeschränkt wird. Die erhobenen Daten dürfen nur mit Ihrer ausdrücklichen Zustimmung verarbeitet werden, d.h. ihre Verarbeitung muss konkret eingeschränkt werden.

**Recht auf Datenübertragbarkeit:** Gemäß Art. 20 DSGVO haben Sie das Recht, die personenbezogenen Daten, die Sie uns zur Verfügung gestellt haben, in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten und an einen anderen Verantwortlichen zu übermitteln.

Gemäß Art. 77 DSGVO haben Sie außerdem das Recht, eine Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde einzureichen.

Bozen, den 01/02/2022

Hotel Tratterhof GmbH

